

## Midler til nye undervisningsmaterialer til dansk og tysk som nabosprog

*Første ansøgningsfrist for sprogpuljen i Interreg-projektet KursKultur 2.0 den 29. april 2020*

**(Region Sønderjylland-Schleswig)** Sprogprojekter med udarbejdelse af aktuelle materialer, forløb og koncepter til undervisningen i dansk og tysk slår Interreg-projektet *KursKultur 2.0* til lyd for. *KursKultur 2.0* finansierer sprogprojekterne og efterlyser nu efter eksperter til projektarbejdet. "Vi leder efter dedikerede lærere, studerende eller andre, der har gode ideer til nye og spændende undervisningskoncepter og -materialer", forklarer teamkoordinator Anne-Mette Olsen fra Regionskontoret i Padborg. Aktuelle materialer til undervisning i dansk og tysk som nabosprog i den dansk-tyske grænseregion er mangelvare på alle uddannelsesstrin. Sprogprojekterne er beregnet til at afhjælpe denne mangel og til at forbedre nabosprogsundervisningen på langt sigt samtidig med at styrke motivationen til at lære sprogene blandt børn, unge og voksne i den dansk-tyske grænseregion. Den første frist for indsendelse af projektideer og projektansøgninger er d. 29. april.

Et nabosprog bør ikke være et fremmedsprog. Det direkte naboskab i den fælles dansk-tyske grænseregion gør at sprogene er tæt på, dvs. både geografisk i nærheden af hinanden og nært beslægtede via deres fælles sproghistorie. Heraf udspringer mange nye, spændende og endda forsømte tilgange til undervisning og læring af tysk og dansk. Det direkte naboskab og sprogenes beslægtethed er vigtige udgangspunkter i sprogprojekterne. I de nye materialer sættes der fokus på, hvordan både ligheder og forskelle mellem dansk og tysk kan bidrage til at styrke sproglæringen, bl.a. ved at fremme elevernes nysgerrighed og lyst til selv at udforske og fordybe sig i sammenligningen af de to sprog. Det handler grundlæggende om at give eleverne en relevant relation til læringen så de kan gøre sig egne erfaringer ved at opleve vigtigheden af og glæden ved at lære sprog. Relevante relationer opstår gennem personlige oplevelser, kontakter, besøg og udveksling med naboen på den anden side af grænsen. De gode muligheder for autentiske møder her i grænselandet vil derfor blive inddraget i de nye materialer.

Danske og tyske forskere arbejder for tiden sammen med praktikere på at implementere disse muligheder i en nabosprogsdidaktik. Didaktikken bliver udarbejdet til brug i hele den dansk-tyske grænseregion og den danner den overordnede ramme for sprogprojekterne. UC SYD i Haderslev er tovholder på udviklingen af den grænseoverskridende nabosprogsdidaktik. Arbejdet udføres i tæt samarbejde med andre danske og tyske læreruddannelser. "Vi håber, at en fælles nabosprogsdidaktik vil fremme interessen og nysgerrigheden for nabosproget og motivere flere elever til at lære nabosproget", forklarer Camilla Hansen fra UC SYD.

KursKultur 2.0 wird finanziell unterstützt durch die Partner der Region Sønderjylland-Schleswig, die regionalen Sportverbände, UC Syddanmark, Europa-Universität Flensburg, Professionshøjskolen Absalon, Museum Lolland-Falster, Næstved Kommune, Museum Sønderjylland, das dänische Kulturministerium sowie das Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur des Landes Schleswig-Holstein.

Dieses Projekt wird gefördert mit Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung.

Sprogpuljen har en løbetid frem til medio 2022 og der vil være flere ansøgningsfrister. Det første og aktuelle opslag er åbent for alle temaer og har en ansøgningsfrist den 29. april 2020.

Ansøgningsskemaet og retningslinjer for sprogprojekter findes på internetsiden Kulturfokus:

<https://www.kulturfokus.dk/kulturregion/kurskultur-tilskud/sprogpulje/>. Finansieringen af sprogprojekterne inkluderer støtte til materialer, honorarer, transport og andre udgifter.

Ansøgere bør være opmærksomme på at projekterne ikke må have kommercielle formål og at materialerne skal stilles gratis til rådighed for alle interesserede parter.

Ud over sprogpuljen råder det dansk-tyske Interreg-projekt *KursKultur 2.0* over tre yderligere puljer til finansiering af dansk-tyske projekter: Kultur- og Netværkspuljen, Transportpuljen og Strakspuljen.

Kontakt og rådgivning: KursKultur 2.0, Regionskontor & Infocenter, Anja Peist

(sprogmedarbejder), Lyren 1, 6330 Padborg, e-mail: [apei@region.dk](mailto:apei@region.dk) / [kulturregion@region.dk](mailto:kulturregion@region.dk)

Yderligere information om aktiviteter ift. Sprog og eksisterende undervisningsmaterialer samt uddannelsesmuligheder generelt i den dansk-tyske grænseregion findes på internetsiden

Kulturakademi: <http://www.kulturakademi.dk/>

Støttehenvielse:

KursKultur 2.0 finansieres med støtte fra Region Sønderjylland-Schleswigs partnere, de regionale idrætsorganisationer, UC Syddanmark, Europa-Universität Flensburg, Professionshøjskolen Absalon, Museum Lolland-Falster, Næstved Kommune, Museum Sønderjylland, Kulturministeriet og Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur des Landes Schleswig-Holstein.

Dette projekt finansieres af midler fra Den Europæiske Fond for Regionaludvikling.